

116638-2026 - Mise en concurrence

Croatie – Travaux d'irrigation – Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

OJ S 34/2026 18/02/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Dubrovačko-neretvanska županija

Adresse électronique: nabava@dubrovnik-neretva.hr

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

Description: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje a koja uključuje građenje građevine infrastrukturne namjene vodno-gospodarskog sustava (građevina u sustavu vodovoda), 2.a skupine. Detaljan opis predmeta nabave definiran je Prilogom 1-Projektna dokumentacija i pripadajućim troškovnikom iz priloga ove Dokumentacije o nabavi.

Identifiant de la procédure: 2028327d-702c-4d7c-9f8f-7359e11ee9ae

Identifiant interne: NVV-01/2025

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Otvoreni postupak

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232120 Travaux d'irrigation

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Pays: Croatie

Informations complémentaires: Područje obuhvata k.č. sukladno Građevinskoj dozvoli na području k.o. Čara (Čara), Grad Korčula, Dubrovačko-neretvanska županija

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 11 648 100,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché, Avis

Participation à une organisation criminelle: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Corruption: Korupcija

Fraude: Prijevara

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Plaćanje poreza

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

Description: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje a koja uključuje građenje građevine infrastrukturne namjene vodno-gospodarskog sustava (građevina u sustavu vodovoda), 2.a skupine. Detaljan opis predmeta nabave definiran je Prilogom 1-Projektna dokumentacija i pripadajućim troškovnikom iz priloga ove Dokumentacije o nabavi.

Identifiant interne: NVV-01/2025

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232120 Travaux d'irrigation

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Pays: Croatie

Informations complémentaires: Područje obuhvata k.č. sukladno Građevinskoj dozvoli na području k.o. Čara (Čara), Grad Korčula, Dubrovačko-neretvanska županija

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 23/02/2026

Durée: 36 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 11 648 100,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen agricole pour le développement rural (après transferts entre le FEAGA et le Feader) (2014/2020)

Identifiant des fonds de l'UE: Projekt "Sustav javnog navodnjavanja Čarsko polje"

Autres informations sur les fonds de l'UE: Projekt "Sustav javnog navodnjavanja Čarsko polje" se financira putem intervencije 74.01 – Potpora za sustave javnog navodnjavanja iz Strateškog plana Zajedničke poljoprivredne politike Republike Hrvatske 2023. – 2027., odnosno iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te predstavlja

stratešku investiciju u održivu poljoprivredu otoka Korčule, s ciljem osiguravanja stabilne opskrbe vodom za više od 200 hektara poljoprivrednih površina. Projekt ima za cilj povećati otpornost poljoprivrede na klimatske promjene, očuvati kvalitetu tla i prinosa, potaknuti uzgoj autohtonih kultura, doprinijeti razvoju ruralnog prostora i lokalne ekonomije te uspostaviti prvi sustav navodnjavanja u javnom vlasništvu na jadranskom otoku.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cijena ponude

Description: Cijena ponude

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 80

Critère:

Type: Qualité

Nom: DODATNO TRAJANJE JAMSTVA IZVOĐAČA ZA OTKLANJANJE NEDOSTATAKA U JAMSTVENOM ROKU, ODNOSNO U RAZDOBLJU ODGOVORNOSTI ZA NEDOSTATKE RADOVA

Description: Minimalno trajanje jamstvenog roka za izvedene radove iznosi 24 mjeseca.

Opseg jamstva definiran je u članku 24. prijedloga ugovora o javnoj nabavi, koji je sastavni dio Dokumentacije o nabavi (Prilog 2.), a odnosi se na razliku u odnosu na minimalno obvezno trajanje jamstva od 24 mjeseca, računajući od dana primopredaje građevine/radova Naručitelju. Kod građenja građevina, ključni kriterij kvalitete izvedenih radova jest jamstvo Izvođača da su radovi izvedeni kvalitetno i ispravno, da su ugrađeni kvalitetni i ispravni materijali i oprema, te da radovi nemaju mana koje bi onemogućile ili umanjile njihovu vrijednost ili prikladnost za redovnu upotrebu, odnosno upotrebu definiranu Ugovorom.

Ponuđeni jamstveni rok ne utječe na zakonsku odgovornost Izvođača za nedostatke građevine koji se odnose na bitne zahtjeve za građevinu, ako se ti nedostaci pokažu u roku od deset godina od dana predaje i primitka radova, sukladno članku 633. Zakona o obveznim odnosima. NAPOMENA: Ponuđene vrijednosti odnose se isključivo na trajanja od 12, 24 ili 36 mjeseci, kako je prikazano u tablici u nastavku.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://eojn.hr/tender-eo/66898>

Canal de communication ad hoc:

Nom: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://eojn.hr/tender-eo/66898>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: croate

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Oblik jamstva: BANKARSKA GARANCIJA Jamstvo za ozbiljnost ponude koje se daje u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno od elektroničke ponude. U bankarskoj garanciji mora biti navedeno sljedeće: • da je korisnik garancije Dubrovačko- neretvanska županija, • da se garant obvezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora, isplatiti iznos od 349.000,00 EUR u slučaju: 1. odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3. neprihvatanja ispravka računske greške, 4. odbijanja potpisivanja Ugovora o javnoj nabavi, 5. nedostavljanja Jamstva za uredno ispunjenje Ugovora o javnoj nabavi. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude: a) mora glasiti na sve članove zajednice (svi članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci na bankarskoj garanciji) b) dostavlja jedan član zajednice te u tom slučaju jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o ponuditelju koji podnosi ponudu kao zajednica gospodarskih subjekata te podatke o svim članovima zajednice gospodarskih subjekata, ili c) svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja jamstvo za svoj udio, te svaki član u svom jamstvu mora navesti da je Ponuditelj Zajednica gospodarskih subjekata, a kumulativan iznos mora biti jednak traženom iznosu iz ove točke dokumentacije o nabavi uz uvjet da su ispunjeni svi zahtjevi u vidu uvjeta, trajanja, sadržaja i ukupnog iznosa jamstva.

Date limite de réception des offres: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 150 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Pred Dvorom 1, 20000 Dubrovnik

Informations complémentaires: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Dokaz ovlasti ovlaštene osobe ponuditelja je pisana punomoć, ovlaštenje i sl.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Nije definirano

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: Način i uvjeti plaćanja definirani su člancima 6. i 7. Priloga 2-Prijedlog ugovora o javnoj nabavi radova SN ČARA.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Dubrovačko-neretvanska županija

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Dubrovačko-neretvanska županija

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Dubrovačko-neretvanska županija

Numéro d'enregistrement: 32082115313

Adresse postale: Pred Dvorom 1

Ville: Dubrovnik

Code postal: 20000

Subdivision pays (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Pays: Croatie

Point de contact: Maro Hađija

Adresse électronique: nabava@dubrovnik-neretva.hr

Téléphone: +385 20351448

Adresse internet: <https://dnz.hr>

Profil de l'acheteur: <https://dnz.hr>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numéro d'enregistrement: 95857869241

Adresse postale: Ulica grada Vukovara 23/V

Ville: Zagreb

Code postal: 10000

Subdivision pays (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pays: Croatie

Point de contact: Kontakt

Adresse électronique: dkom@dkom.hr

Téléphone: +385 14559 930

Adresse internet: <https://www.dkom.hr/>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Narodne novine d.d.

Numéro d'enregistrement: TED94

Numéro d'enregistrement: HR64546066176

Adresse postale: Savski gaj XIII. 6

Ville: Zagreb

Code postal: 10020

Subdivision pays (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pays: Croatie

Point de contact: EOJN Helpdesk

Adresse électronique: eojn@nn.hr

Téléphone: +385 16652889

Adresse internet: <https://www.nn.hr/>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

1bcf4582-d4e2-445f-81e3-35248ca52ef3-01

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Naručitelj je sukladno članku 240. ZJN 2016 a nastavno na objavljene odgovore i novi, izmijenjeni troškovnik, produžio rok za dostavu ponuda.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0000

Description des changements: Rok za dostavu - Sukladno članku 240. ZJN 2016, Naručitelj je zbog značajne izmjene Dokumentacije o nabavi izmijenio rok za dostavu ponuda sa "23.02.2026." u "27.02.2026." godine.

Les documents de marché ont été modifiés le: 18/02/2026

10.1. Changement

Identifiant de la section: PROCEDURE

Description des changements: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) - Stavljen je na raspolaganje novi, izmijenjeni dokument troškovnika – Troškovnik EOJN 16_02_2026.xlsx.

Les documents de marché ont été modifiés le: 18/02/2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 267edd5c-a24b-4431-a568-1ffb3d1e159c - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 16/02/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: croate

Numéro de publication de l'avis: 116638-2026

Numéro de publication au JO S: 34/2026

Date de publication: 18/02/2026